**MICHALA HAJKOVA**

Loc. Ronco n.9

32043 Cortina d’Ampezzo – BL

Senovážné náměstí 18

Praha 1

E-mail: [miscy@email.cz](mailto:miscy@email.cz)

michalahajkova760@gmail.com

Mobile: +39-346-417 57 17,

+420 773 995 805

***DATI ANAGRAFICI***

Nata il 16 Marzo 1982 a Jindrichuv Hradec - Repubblica Ceca

Cittadinanza: ceca

***ISTRUZIONE***

**2016: studio della lingua italiana e superamento delle materie parlato e lettura all'esame C2 presso Università per Stranieri di Siena**

**2012-2013:** Corso Sommelier liv I e II c/o Associazione Italiana Sommelier, delegazione di Belluno

**Dal 2001 al 2002**: Scuola di Inglese Praga

**Dal 1997 al 2001:** Scuola di Ragioneria-Economia e Commercio - Praga

**Scuole dell’obbligo** (Rep Ceca)

***PREPARAZIONE LINGUISTICA***

**Ceco:** Madrelingua

**Italiano:** scritto (buono), parlato (ottimo)

**Inglese:** scritto (discreto), parlato (buono)

**Tedesco**:  scritto (scolastico), parlato (scolastico)

***ESPERIENZE LAVORATIVE***

**Aprile – novembre 2020:** assistente in Comune di Hostomice, provincia di Teplice, contabilità, comunicazione con i clienti, fatturazione

**Anno 2019:** Traduzione dei documenti legali

**Settembre 2019:** Traduzione dei sottotitoli per AO Production s.r.o. (per il scalatore Adam Ondra)

**Agosto 2019 - presente:** collaborazione con la scuola delle lingue a Praga (la creazione di ONLINE TEST in Italiano)

**Luglio 2019:** Registrazioni audio per Patricia Korscog

**Febbraio 2019**: Traduzione di un catalogo di cosmetici

**Febbraio 2017-’18-’19**: Interprete per la Barba Italiana, Riva del Garda

**Settembre 2018:** demi-chef de rang hotel Cristallino, Cortina d’Ampezzo (Dolomiti-Italia)

**Dicembre 2016:** Interprete/traduttrice per Scuola Sci Dolomiti (Cortina d'Ampezzo)

**Maggio 2014:** interprete/traduttrice presso LEGO Group s.p.a.

**Maggio 2017-aprile 2018**: chef de rang presso rifugio El Faral Cortina d’Ampezzo (Dolomiti-Italia)

**Ottobre 2014-’16-’17-’18:** Interprete e traduttrice per LEGO Group spa presso lo stand alla Fiera del libro di Francoforte

**Maggio 2014-’16-’17-’18:** Interprete per LEGO group s.p.a. alla Fiera del libro di Torino

**Ottobre 2012-maggio 2017:** traduzione documenti legali presso Studio legale Avv. Giovanni e Giulia Marchesini, Vicenza (Italia)

**Dicembre 2016-aprile 2017:** chef de rang presso rifugio El Sorei, Cortina d’Ampezzo (Dolomiti-Italia)

**Dicembre 2016:** interprete per ditta PaperTex,  Milano (Italia)

**Dicembre 2016:** interprete per dieta PaperTex, Most (Repubblica Ceca)

**Luglio 2016:** traduzioni per artista (pittrice, scultrice) Lilian Mant, Cortina d’Ampezzo (Dolomiti-Italia)

**Dicembre 2015-aprile 2016**: chef de rang presso rifugio El Sorei, Cortina d’Ampezzo (Dolomiti-Italia)

**Maggio-Ottobre 2015**: servizi di interprete e traduzione di documenti presso il padiglione Ceco- Slovacco-Esposizione Universale EXPO 2015 Milano (Italia)

**Dicembre 2012-aprile 2015**: store assistant presso negozio di articoli sportivi Slalom, a Cortina D’Ampezzo (Dolomiti-Italia)

**Maggio 2010-ottobre 2012**: assistant manager food & beverage presso ilLounge Bar Open Space a Cortina D’Ampezzo (Dolomiti-Italia)

**2007-2010**: impiegata presso il Comune di Teplice (Repubblica Ceca)

**2004-2006**: traduzioni per Hotel Cristallino\*\*\*\*, Cortina D’Ampezzo (Dolomiti-Italia)

**2004-2006**: commis de rang presso Hotel Cristallino\*\*\*\*, Cortina D’Ampezzo (Dolomiti-Italia)

**2002-2003**: demi chef de rang presso il Ristorante al Mare, Ravenna (Italia).

***CONOSCENZE INFORMATICHE***

Buona conoscenza del pacchetto Office XP e web browser

SDL Trados

***HOBBIES:***

lettura, fotografia, sport (running, sci, subacquea), viaggi

***REFERENZE***

**Silvana Pagano** : titolare dei rifugi El Sorei e Socrepes ed ex gestore del rifugio El Faral, Cortina d’Ampezzo tel: +393393936447

**Annibale Bisatti:** direttore Scuola Sci Dolomiti Cortina +393482339466 mail: [ab@cortinasport.com](mailto:ab@cortinasport.com)

**Stefano Sottsass:** direttore negozio Slalom Ski Hire & Shop, Cortina d'Ampezzo tel. +393272787098 mail: [slalomskihireandshop@gmail.com](mailto:slalomskihireandshop@gmail.com)

**Viktor Pekarik**: responsabile EXPO 2015, Slovacchia

tel.l: +421905278047 mail: viktorpekarik@libero.it

**Cristiano Prantera:** titolare Bar Open Space Cortina d'Ampezzo 3483152339 mail: [crispra@tin.it](mailto:crispra@tin.it)

**Dott. Giovanni Olivotto:** A.D. LEGO Group s.p.a., Vicenza tel. +393481553455 mail: [giovanni.olivotto@legogroup.com](mailto:giovanni.olivotto@legogroup.com)

**Avv. Giulia Marchesini:** titolare Studio Legale Marchesini, Vicenza tel. +393358243663 mail: [giulia-marchesini@libero.it](mailto:giulia-marchesini@libero.it)

**Giulio Adrelli:** titolare ditta PaperTex Milano, tel. +393487814712

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel curriculum vitae ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e del GDPR (Regolamento UE 2016/679).